



El compromiso de los Hermanos menores por la Justicia y la Paz

De la intervención del Ministro en el Congreso Europeo de delegados de Justicia y Paz

[...] Para comprender mejor lo que pueda significar nuestro compromiso en favor de la paz, creo necesario hablar brevemente de la no paz, es decir, de la violencia, verdadero flagelo de nuestros días. La violencia no consiste sólo en el uso de las armas, las guerras, el terrorismo, los malos tratos. En estos casos se trataría de “violencia directa”. En nuestros días se da también la “violencia estructural”, una violencia que no se ejerce directamente, sino a través de las estructuras. Una violencia causada por el hecho de que unos lo tienen todo e incluso les sobra de todo y otros no tienen nada y mueren de necesidad. Finalmente está la “violencia cultural” causada por ideas, reacciones emotivas y símbolos que legitiman tanto la violencia que hemos llamado “directa” como la “estructural”. La “violencia cultural” es así, verdadero “caldo de cultivo” de la violencia directa y estructural. Los tres tipos de violencia se alimentan unos a otros. A menudo la “violencia directa” se pone al servicio de la “violencia estructural”, y la “violencia cultural” justifica tanto la “violencia directa” como la “violencia estructural”. Como resultado tenemos, entonces, una red de violencias que se convierten en trampas mortales para cuantos caen en ella. Esta red de violencias se teje de muchas situaciones de injusticia que terminan siendo “terreno abonado” para violencias masivas. Por motivos de tiempo, aquí quisiera señalar sólo algunas de esas situaciones visiblemente presentes en Europa y que nos deberían interrogar seriamente a quienes nos sentimos llamados a ser constructores de paz en este continente. En Europa, que oficialmente es considerada como el “club de los ricos”, hay 60 millones de pobres, es decir, que reciben menos de la mitad de la renta “per capita” del país al que pertenecen. El paro alcanza cuotas muy elevadas, particularmente entre la población juvenil y entre las mujeres, lo que hace que muchos estén expuestos a una vida inestable y con escasas perspectivas de futuro, y lo que es peor, la llamada

eufemísticamente “flexibilidad laboral” supone, como consecuencia, una quiebra de la familia. La emigración muchas veces comporta marginación, desigualdad e injusticia, frutos del rechazo y no aceptación de la condición humana real del otro. Con frecuencia a los emigrantes se les acepta por su capacidad de trabajo, su rendimiento en los trabajos más duros, olvidándose que tras el cuerpo hay una persona, una religión, una cultura. La mujer sigue sufriendo, en muchos casos, discriminación, malos tratos, violencia doméstica. Los fundamentalismos de los cuales vienen la intolerancia y la negación del otro. La política dominada por la ideología neoliberal y que, en muchos casos, mira sólo a mantener el poder, saltando las instancias internacionales de control moral y democrático, y haciendo uso político de lo religioso como legitimador de confrontaciones bélicas con otras culturas. Estas confrontaciones en la mayor parte de los casos encubren o disimulan otros intereses “no confesables” y, en no pocas ocasiones, también fundamentalismos religiosos. La llamada “religión del consumir” cuyos frutos son: la fiebre de tener, de poseer, de experimentar nuevas sensaciones. Todas estas y otras situaciones son una amenaza real para la paz, pues forman parte de la “violencia cultural”, cuando no lo son ya de la “violencia directa”, que termina siendo “violencia estructural”, causa inmediata de la “violencia directa”.

Estas situaciones no pueden dejarnos impasibles a cuantos nos decimos discípulos de Jesús. A sus discípulos Jesús les ha confiado la misión de llevar la paz a cualquier lugar donde vayan: “En cualquier casa donde entréis decid: paz a esta casa” (Lc 10, 5). Construir la paz, sembrar la paz, ser operadores de paz no es, para cuantos hemos optado por seguir los pasos de Jesús, una opción al lado de otras muchas, sino un verdadero compromiso evangélico.

22 de octubre del 2004, Santiago de Compostela (España)

Fr. José Rodríguez Carballo, Ministro general OFM

ITALIA – II encuentro del Consejo de Regentes del PAA

En los días 27 y 28 de septiembre se ha reunido por segunda vez en la Curia general el “Consejo de Regentes” del Pontificio Ateneo Antonianum. Este organismo cumple la función de unión institucional entre el PAA y la Curia general, buscando una mejor coordinación, y con el objetivo de alcanzar los fines propios del Ateneo en cuanto centro de estudios de la Orden. La reunión se desarrolló después del Coloquio del 26 y 27 de mayo del 2004, en el cual se reflexionó ampliamente acerca de la identidad académica de un centro de estudios pontificios en Roma, al servicio de una Orden internacional. En el transcurso de los dos días de

trabajo ha sido redactado un “esbozo de proyecto académico” en torno al cual, los próximos meses, trabajará a diversos niveles la comunidad académica. El objetivo es tener un proyecto compartido para la renovación del PAA, junto a la revisión de los Estatutos y de su organización general. El proyecto académico atiende el fin institucional del PAA, los profesores, los estudiantes, y la administración. Un capítulo muy importante del nuevo proyecto académico será dedicado a la relación del PAA con los centros de estudios afiliados y los otros centros de estudios de la Orden, para que el Antonianum sea expresión de la característica

BÉLGICA – *Nuevos Hermanos se preparan para la misión*

La Fraternidad “Nuestra Señora de las Naciones” recibe el cuarto grupo de Hermanos que estrían dispuestos a participar en los proyectos misioneros de la Orden. A finales de septiembre han llegado a Bruselas, y el 1° de octubre iniciaron el periodo de formación. Para acogerlos estaba presente toda la fraternidad local y el Moderador general para las misiones, Fr. Vincenzo Brocanelli.

El nuevo grupo está formado por seis hermanos, tres son francófonos, y tres anglófonos. Todos tendrán como destino el continente africano. Tres de ellos, Fr. Miroslav Babic, de la provincia de Bosnia-Erzegovina (Provincia S. Cruz de Sarajevo), Fr. Paul Kim, de Corea, y Fr. Florian Reith, de Alemania (Provincia de Turingia), irán a la Provincia de S. Francisco en África y Madagascar.

Fr. Leopold Micic de Croacia (Provincia de Zara) formará parte de la nueva fraternidad a Kartoum en Sudan.

Fr. Barnaba Dziekan, de la Provincia di Katowice in Polonia,

misionero por 14 años en la República Centroafricana, irá a Marruecos.

Fr. Angelo Redaelli, de la Provincia de Milán (Italia), fue destinado a la Fundación del Congo-Brazzaville.

Sabiendo ya todos el lugar donde están destinados, el programa de formación ha sido orientado hacia la profundización de los distintos contextos culturales, religiosos y sociales. A ello se unirán una serie de experiencias, encuentros y contactos, con otras realidades misioneras y multiculturales.

A los nuevos misioneros se les ha concedido un singular privilegio: en el equipo de formadores están Fr. Hermann Schalück y Fr. Giacomo Bini, ex-Ministros generales.

Al terminar el período preparatorio, será el mismo Ministro general, Fr. José Rodríguez Carballo, el que entregará el “mandato misionero”.

POLONIA - *10 años del Centro franciscano para Europa del Este y Asia del norte*

En el contexto del X aniversario del Centro franciscano de Varsovia (el cual tiene como objetivo trabajar con Europa del Este y Asia del Norte), el 10 y 11 de septiembre del 2004, la Comisión “Servicio para el Diálogo” de la Orden de Hermanos Menores se ha encontrado en la capital polaca. El Centro Franciscano nació en febrero del 1994 como apoyo de la presencia de los Hermanos menores en los países de la ex Unión Soviética luego de la caída del muro de Berlín. Las tareas que se les confiaron fueron: la formación de los Hermanos y el comienzo de un camino de diálogo con la Iglesia Ortodoxa, donde iniciaba la nueva presencia franciscana. El Centro de Varsovia, inicialmente dependiente del Ministro general, hoy es confiado a la Provincia polaca de S. María de los Ángeles, sin haberse modificado la tarea que él realiza. El encuentro de la comisión “Servicio para el Diálogo” ha proporcionado la ocasión de realizar un balance de la actividad en campo ecuménico por parte de nuestra Orden. Ha sido reafirmado que la espiritualidad y el carisma

franciscano resultan ser siempre más, un itinerario válido para el ecumenismo y el diálogo. Ha sido puesta en evidencia la importancia del trabajo desarrollado hasta hoy de dicho Centro, la validez como proyecto para el diálogo y la evangelización de los países de Europa del Este y Asia del Norte, en el espíritu de apertura y diálogo de la Iglesia. Es necesario un nuevo esfuerzo de inculturación en los lugares donde los Hermanos están presentes, compartiendo la vida de la gente, para mejor servir al Evangelio y haciéndolo más inteligible a cada pueblo y cultura. La Comisión estimuló a los responsables del Centro a reforzar el diálogo ecuménico, la actividad cultural, y la preparación de los Hermanos a la “implantatio Ordinis”. A la reunión estuvieron presentes Fr. Miguel Vallecillo, Definidor general, Presidente de la Comisión, algunos profesores del Centro Ecuménico de Venecia, el Ministro provincial Fr. Marek Wach, y los Hermanos de la Fundación Rusia-Kazakstán reunidos a Varsovia en Capítulo espiritual.

ITALIA - *Consejo Internacional para la Evangelización y Misión*

“Misit vos in universo mundo”. A la luz de éstas palabras de S. Francisco se ha reunido el Consejo internacional para la evangelización y la misión en Grottaferrata (Italia), desde el 13 al 19 de octubre 2004, en la casa S. Rosa de las Hermanas Franciscanas Misioneras di Maria. Al encuentro participaron los Delegados de las 15 Conferencias de la Orden y todo el Secretariado general. El Objetivo era: interiorizarlos en la nueva organización y visión de la Orden, individuando la modalidad de evangelización misionera de nuestras Fraternidades. La prima parte estuvo dedicada a la “Lectura del mundo actual en la perspectiva de la evangelización” (exposición del prof. A. Pieretti) y a la comprensión de la nueva sensibilidad de la Orden (exposición di Fr. Giacomo Bini, “Misión y evangelización franciscana al inicio del tercer milenio”). Seguidamente, a través de las relaciones de los Delegados se ofreció un panorama de la situación actual,

y propuestas provenientes de las distintas conferencias. Luego de la reflexión en grupos lingüísticos se ha elaborado el texto final que ofrece sugerencias y propuestas de animación en el espíritu de la evangelización y la misión.

Entre las propuestas se señala la invitación a la constitución, en ámbito provincial e interprovincial, de Secretariados para la evangelización y misión, promover los encuentros a todos los niveles e inserir en los programas de formación para los Hermanos jóvenes experiencias de evangelización y de misión “ad gentes”. Ha sido constatada la importancia de organizar convenios sobre la nueva evangelización y misión, a nivel continental o de áreas culturales.

Muy valiosa y estimulante fueron las presencias y los aportes ofrecidos por los Definidores generales, Fr. Luis Cabrera, Fr. Ignacio Muro y Fr. Ambrosio Van Si. El Ministro General, Fr. José R. Carballo, intervino en el Consejo con una

reflexión sobre el modo de “evangelizar en un mundo fragmentado”. Una jornada, los participantes peregrinaron por los lugares franciscanos del Valle de Rieti.

El Consejo finalmente entregó al Definitorio general los nombres de los Delegados para el “Comité ejecutivo”, que tendrá la tarea de actuar las indicaciones del mismo Consejo.

ITALIA/AUSTRIA - *IV capítulo de las Esteras de le Provincia de Trento y del Tirol*

El 17 de septiembre del 2004, fiesta de la Estigmatización de S. Francisco, 75 Hermanos de la Provincia di S. Vigilio (Trento) y del B. Enghelbert Kolland (Tirol), se encontraron en el convento de Mezzolombardo (Trento) para el IV Capítulo de las Esteras. Entre los invitados de la provincia lindante estaba presente el Ministro provincial del Veneto fr. Bruno Miele. La llegada y la recepción estuvieron caracterizadas del caluroso intercambio de saludos, a los que siguió la oración de la hora media en el templo, y la procesión, cantando las letanías de los santos franciscanos, hasta la sala de encuentro. Luego de la oración tuvo lugar el intercambio de experiencias y comunicaciones. Los Ministros provinciales Fr. Germano Pellegrini y Fr. Rupert Schwarzl presentaron la historia de las respectivas Provincias y describieron la situación actual. Otras ponencias comunicaron experiencias significativas de los últimos años:

la formación permanente en Asís de los hermanos trentinos; el camino a la nueva Provincia del b. Enghelbert; la Fraternidad de evangelización de Mezzolombardo y la Comunidad Shalom de Popping; todo estuvo acompañado con intervalos de música y cantos folclóricos.

Antes de la comida fraterna, el Intendente y el Párroco del lugar dirigieron a los presentes un saludo, y les desearon poder llevar a buen término la iniciativa. El almuerzo fue organizado y servido por los voluntarios del grupo de oración de San Pío de Pietrelcina. Terminada la celebración de las vísperas en templo conventual dedicado a la Inmaculada Concepción, los hermanos si reunieron en las Cantinas de Rotario de Mezzocorona, a pocos kilómetros del convento, para saludarse con una copa de espumante y darse cita a un próximo Capítulo de las Esteras. Para gloria de Cristo y del padre S. Francisco!

ITALIA - *Misión ... en la autopista*

Quién ha recorrido la autopista Milán-Nápoles el domingo 29 de agosto deteniéndose en la estación de servicio Cantagallo, habrá notado algo insólito. Trasladándose hacia el bar, un cartel indicaba algunos avisos: “Horario S. Misa, adoración, confesiones”; mientras en los jardines estaba estacionado un furgón rodeado de jóvenes, Frailes y Religiosas. ¿Qué estaba sucediendo? Se realizaba una idea que había sido pensada más de dos años atrás: ofrecer a las personas, “atrapadas” en el gran tráfico de Agosto, la participación a la S. Misa, y la posibilidad de una “pausa espiritual”. Los automovilistas que se detuvieron en una de las estaciones de servicio, además de la pausa del viaje, el reabastecimiento del combustible, y el café en el bar, encontraban Frailes, Religiosas o jóvenes voluntarios, que los invitaban a la misa, a confesarse o dialogar. La idea se

concretó gracias a la disponibilidad del ingeniero Lopresti, perteneciente a la sociedad de autopistas, a la colaboración de Monseñor Mazza, director de la pastoral del turismo, de la Conferencia Episcopal Italiana, y de los párrocos y voluntarios del lugar. Fueron elegidas estaciones de servicios, que contaban con un Templo o Capilla cercana: en Cantagallo cerca de Bolonia, la Chiesa dell’autostrada di S. Giovanni Battista, en Firenze, las zonas de Montepulciano y de Fiano Romano. A la iniciativa se sumaron los Hermanos Menores del Lazio, Toscana y Lombardía, sacerdotes, jóvenes pertenecientes unos a “los peregrinos franciscanos”, otros a la Juventud Franciscana (Jufra), y por último los “Centinelas de la aurora” de Florencia y Verona. Esta actividad se desarrolló en los dos domingos de mayor tráfico en Italia: 1 y 29 de agosto.

REP. DE SAN MARINO - *Un Fraile menor en la asunción de los Capitanes regentes*

Además de estar entre las más pequeñas, la República de San Marino se encuentra también entre las más antiguas democracias del mundo. Fundada en la segunda mitad del siglo III por San Marino d’Arbe, es gobernada según una antigua ordenanza. La república es dirigida durante seis meses, de dos “capitanes regentes”, jefes de estado que presiden el parlamento llamado “Consejo grande y general”. La antigua ciudad fue recorrida de un solemne cortejo compuesto por los miembros del Consejo, el cuerpo diplomático, los capitanes regentes, y el orador oficial. Para la toma de posesión de los nuevos capitanes, el sábado 1 de octubre del 2004, la Secretaria de Exterior de la Republica sanmarinese, confió la oración oficial, a un Hermano menor

de la Custodia de Tierra Santa: Fr. Ibrahim Faltas. Por largo tiempo director del Colegio de Tierra Santa de Belén, y recientemente nombrado párroco de Jerusalén.

A los presentes en el Palacio público, sede del Gobierno de la República de San Marino, el Franciscano de Tierra Santa describió la dura tarea confiada a los hijos de Francisco de Asís, que custodian los Santos Lugares.

“El mundo tiene necesidad de paz - dijo Fr. Faltas haciendo propias las palabras del Papa - pero no habrá paz en el mundo hasta que no haya paz en Tierra Santa”. Dirigiéndose a los nuevos gobernantes, los exhortó a ser constructores de paz, en un mundo desgarrado por conflictos.

Publicaciones franciscanas

• MARTIGNETTI S. RICHARD, **Saint Bonaventure’s**

Tree of Life (El árbol de la Vida de S. Buenaventura), Padri

FRATERNITAS

Editori di Quaracchi (Grottaferrata 2004), pp 336. El libro ofrece un profundo estudio teológico del “Arbol de la Vida”, uno de los mayores tesoros místicos del santo de Bagnoregio. El autor, Hermano menor de la Provincia de la Inmaculada Concepción de New York, ha obtenido el doctorado en Teología (Espiritualidad franciscana) el año 2002 habiendo realizado sus estudios en el Pontificio Ateneo Antoniano de Roma. Es Guardián de la Curia general de los Hermanos menores (Roma), y docente de espiritualidad en el PAA. El texto puede ser adquirido a *Frati Editori di Quaracchi*, Collegio S. Bonaventura, via Vecchia per Marino, 28/30, 00146 Grottaferrata (Roma) ITALIA. Fax +39.06.94551267. e-Mail quaracchi@ofm.org o Provincial Curia/Book Orders, 125 Thompson St. New York, NY 10012. Fax +1.212.5338034 eMail armofm@aol.com

• FORTHOMME BERNARD, **Par excés d’amour** (Por exceso de amor), Editions Franciscaines (Paris 2004), pp 36. De manera simple y breve, el autor, Hermano menor, profesor de teología, y especialista en psicología religiosa, describe la extraordinaria relación existente entre los estigmas del Cristo crucificado y aquellas de Francisco de Asís. Fr. Bernard propone también un análisis, histórico, místico y psicológico, de aquello que es el significado de los estigmas para el hombre contemporáneo.

Los textos publicados pueden ser también adquiridos en la Libreria Internazionale Francescana, Piazza Porziuncola, 1, 06088 S.Maria degli Angeli (Pg) ITALIA. Tel. +39.0758051503 Fax +39.0758051504. eMail: lijf@assisiiofm.org. online <http://linfa.librerieitaliane.net>

Pequeñas/Grandes noticias

- En los días 11 y 12 de agosto del 2004, frente a la Iglesia de San Damián en Asís, ha sido representado el musical “Chiara di Dio”, escrito y dirigido de Carlo Tedeschi e interpretado por más de 30 actores. La obra tuvo un gran éxito teatral, y fue disfrutada por miles de espectadores. Ella narra, musicalmente, la aventura espiritual de Clara de Asís. Lo recaudado en las representaciones fue enviado al monasterio de las Clarisas de Ruanda.
- Si desarrolló en el Colegio Internacional S. Antonio de Roma, en Asís, y en Greccio, del 6 al 29 de octubre del 2004, el Curso para Formadores de la Orden de Hermanos Menores. Participaron 50 frailes provenientes de todo el mundo. El encuentro fue promovido y organizado por la Secretaría general de Formación y Estudios.
- Ha llegado a la Curia general Fr. Joaquín Echeverry, de la Provincia de La Santa Fe (Colombia), para trabajar en la Secretaría general de evangelización. Con Fr. Joaquín se completa el equipo de la secretaría, compuesta así por: Fr. Nestor Schwerz, secretario general para la evangelización; Fr. Vincenzo Brocanelli, moderador para la misión “ad gentes”; Fr. Joaquín Echeverry, moderador para escuelas y colegios franciscanos, y fray Joy Prakash, asistente del Secretariado.
- Fr. John Quigley, OFM, es el nuevo Director ejecutivo de Franciscans International (FI), organización no gubernamental de la Familia franciscana, ante las Naciones Unidas en New York, y Ginebra. Con la nueva tarea Fr. John coordinará las actividades de animación, búsqueda de fondos, e individuación de las violaciones de los derechos humanos. Fr. Quigley, ha sido director de la Oficina de Justicia y Paz de la Curia general, y desde 1998 dirigía la oficina di FI a Ginebra.
- Del 6 al 12 de octubre se ha realizado en Roma el encuentro de la Mefra (Conferencias de Europa Centrale) y Copef (Francia y Bélgica), con el Ministro general y los Definidores generales. Los 14 Ministros provinciales provenían de Austria, Bélgica, Francia, Alemania, Holanda, Rumania, Suiza y Hungría. Estuvieron acompañados especialmente por el Definidor general Jakab Varnai. Durante el encuentro, se celebró una misa en sufragio de Fr. Henk Geraedts, provincial holandés y presidente de la Mefra, fallecido el día 3 de agosto del 2004.
- Se realizó en la Curia general, el día 12 de octubre del 2004, el encuentro entre los Ministros provinciales de la Mefra y el Director de Missionszentral, Fr. Stefano Ottenbreit, junto con el equipo de sus colaboradores.

Nuevos Ministros provinciales

- **Fr. Julio César Bunader** de la Provincia del la Asunción del Río de la Plata (Argentina).
- **Fr. Rupert Schwarzl** de la Provincia del B. Engelbert Kolland (Austria e Italia).

Nuevos Visitadores generales

- **Fr. José Ángel Eguiguren Iraola** (Prov. de Arantzazu en Spagna) para la Prov. de Cartagena en España.
- **Fr. Evencio Herrera** (Prov. SS. Francisco y Santiago, Jalisco en México) para la Prov. de los XII Apóstoles en Perú.
- **Fr. Luis Cabrera Herrera** (Definitore generale) para el Colegio Penitenciario de S. Juan de Letrán (Vaticano).
- **Fr. Juan María Huerta Muro** (Prov. del Junípero Serra en México) para la Prov. de la SS.ma Trinidad en Chile.

FRATERNITAS - OFM – Roma

Director responsabile: Gino Concetti - Redattore: Gianfranco Pinto Ostuni
Internet: <http://www.ofm.org/fraternitas>. Email: comgen@ofm.org